

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28311175									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Trennen Sie Abfälle nach Recyclingkriterien, wenn Ihr Abfalleimer dies unterstützt. Geben Sie klare Anweisungen zur richtigen Trennung und Entsorgung von recycelbaren Materialien.	Separate waste according to recycling criteria if your waste bin supports this. Provide clear instructions on how to properly separate and dispose of recyclable materials.	Triez les déchets selon des critères de recyclage si votre poubelle le permet. Fournissez des instructions claires sur la façon de trier et d'éliminer correctement les matières recyclables.	Separare i rifiuti in base ai criteri di riciclaggio se il contenitore lo consente. Fornire istruzioni chiare su come separare e smaltire correttamente i materiali riciclabili.	Scheid afval volgens recyclingcriteria als uw afvalbak dit ondersteunt. Geef duidelijke instructies over hoe u recyclebare materialen op de juiste manier kunt scheiden en weggooien.	Separa los residuos según criterios de reciclaje si tu contenedor lo permite. Proporcione instrucciones claras sobre cómo separar y eliminar adecuadamente los materiales reciclables.	Pokud to váš koš podporuje, separujte odpad podle kritérií recyklace. Poskytněte jasné pokyny, jak správně separovat a likvidovat recyklovatelné materiály.	Odvojite otpad prema kriterijima recikliranja ako vaša kanta to podržava. Pružite jasne upute o tome kako pravilno odvajati i odlagati materijale koji se mogu reciklirati.	Odvojite otpad prema kriterijima recikliranja ako vaša kanta to podržava. Pružite jasne upute o tome kako pravilno odvajati i odlagati materijale koji se mogu reciklirati.	A hulladékot az újrahasznosítási kritériumok szerint különítse el, ha a kukája ezt támogatja. Adjon egyértelmű utasításokat az újrahasznosítható anyagok megfelelő elkülönítésére és ártalmatlanítására vonatkozóan.
Wenn der Abfalleimer für den Außenbereich oder in Bereichen mit Tieren verwendet wird, stellen Sie sicher, dass er tierdicht ist, um das Eindringen von Tieren in den Abfall zu verhindern.	If the trash can is used outdoors or in areas with animals, make sure it is animal-tight to prevent animals from entering the trash.	Si la poubelle est utilisée à l'extérieur ou dans des zones avec des animaux, assurez-vous qu'elle est à l'épreuve des animaux pour empêcher les animaux de pénétrer dans les déchets.	Se il contenitore viene utilizzato all'aperto o in aree con animali, assicurarsi che sia a prova di animale per evitare che gli animali entrino nei rifiuti.	Als de bak buiten of in gebieden met dieren wordt gebruikt, zorg er dan voor dat deze dierproefvrij is om te voorkomen dat dieren in het afval terecht komen.	Si el contenedor se usa al aire libre o en áreas con animales, asegúrese de que sea a prueba de animales para evitar que entren en los desechos.	Pokud je koš používán venku nebo v oblastech se zvířaty, zajistěte, aby byl odolný vůči zvířatům, aby se zvířata nedostala do odpadu.	Ako se kanta koristi na otvorenom ili u područjima sa životinjama, osigurajte da je zaštićena od životinja kako biste spriječili da životinja uđu u otpad.	Ako se kanta koristi na otvorenom ili u područjima sa životinjama, osigurajte da je zaštićena od životinja kako biste spriječili da životinja uđu u otpad.	Ha a kukát a szabadban vagy állatokkal elhelyezett helyen használják, győződjön meg róla, hogy állatbiztos, hogy megakadályozza az állatok bejutását a hulladékba.
Stellen Sie den Abfalleimer an einem sicheren Ort auf, um Stolperfallen zu vermeiden, insbesondere in Bereichen mit Kindern oder älteren Menschen.	Place the trash can in a safe location to avoid tripping hazards, especially in areas with children or the elderly.	Placez la poubelle dans un endroit sûr pour éviter tout risque de trébuchement, en particulier dans les zones où se trouvent des enfants ou des personnes âgées.	Posizionare il contenitore in un luogo sicuro per evitare rischi di inciampo, soprattutto in aree con bambini o anziani.	Plaats de afvalbak op een veilige plaats om struikelgevaar te voorkomen, vooral in gebieden met kinderen of ouderen.	Coloque el contenedor en un lugar seguro para evitar riesgos de tropiezo, especialmente en áreas con niños o personas mayores.	Umístěte odpadkový koš na bezpečné místo, abyste zabránili nebezpečí zakopnutí, zejména v oblastech s dětmi nebo staršími lidmi.	Ostavite kantu za smeće na sigurno mjesto kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja, posebno u područjima s djecom ili starijim osobama.	Ostavite kantu za smeće na sigurno mjesto kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja, posebno u područjima s djecom ili starijim osobama.	Helyezze a kukát biztonságos helyre, hogy elkerülje a botlásveszélyt, különösen olyan helyeken, ahol gyerekek vagy idősek élnek.
Platzieren Sie den Papierkorb auf einer stabilen und nicht brennbaren Oberfläche, um ein Umkippen oder Umfallen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass er nicht in der Nähe von Wärmequellen oder brennbaren Materialien steht.	Place the wastepaper basket on a stable and non-flammable surface to avoid tipping or falling over. Make sure it is not near heat sources or flammable materials.	Placez la corbeille sur une surface stable et ininflammable pour éviter qu'elle ne bascule ou ne tombe. Assurez-vous qu'il est éloigné des sources de chaleur ou des matériaux inflammables.	Posizionare il cestino su una superficie stabile e non infiammabile per evitare che si ribalti o cada. Assicurarsi che sia lontano da fonti di calore o materiali infiammabili.	Plaats de prullenbak op een stabiele en niet-brandbare ondergrond om kantelen of omvallen te voorkomen. Zorg ervoor dat het uit de buurt is van warmtebronnen of brandbare materialen.	Coloque la papelera sobre una superficie estable y no inflamable para evitar que se vuelque o se caiga. Asegúrate de que esté alejado de fuentes de calor o materiales inflamables.	Odpadkový koš umístěte na stabilní a nehořlavý povrch, aby se nepřevrátil nebo nespadl. Ujistěte se, že je v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla nebo hořlavých materiálů.	Postavite košaru za otpatke na stabilnu i nezapaljivu površinu kako biste izbjegli prevrtanje ili pad. Provjerite je li udaljen od izvora topline ili zapaljivih materijala.	Postavite košaru za otpatke na stabilnu i nezapaljivu površinu kako biste izbjegli prevrtanje ili pad. Provjerite je li udaljen od izvora topline ili zapaljivih materijala.	Helyezze a szemeteskosarat egy stabil és nem gyúlékony felületre, hogy elkerülje a felborulást vagy leesést. Győződjön meg arról, hogy távol van hőforrásoktól vagy gyúlékony anyagoktól.
Werfen Sie keine scharfen oder spitzen Gegenstände in den Papierkorb, um Verletzungen beim Entleeren zu vermeiden.	Do not throw any sharp or pointed objects into the wastepaper basket to avoid injury when emptying it.	Ne jetez pas d'objets pointus ou pointus dans la corbeille pour éviter de vous blesser en la vidant.	Non gettare oggetti taglienti o appuntiti nel cestino dei rifiuti per evitare lesioni durante lo svuotamento.	Gooi geen scherpe of puntige voorwerpen in de prullenbak om letsel bij het legen te voorkomen.	No arroje objetos punzantes o punzantes al cesto de basura para evitar lesiones al vaciarlo.	Do odpadkového koše nevhazujte ostré nebo špičaté předměty, abyste se při vyprazdňování nezranili.	Ne bacajte oštre ili šiljate predmete u koš za smeće kako biste izbjegli ozljede prilikom pražnjenja.	Ne bacajte oštre ili šiljate predmete u koš za smeće kako biste izbjegli ozljede prilikom pražnjenja.	Ne dobjon éles vagy hegyes tárgyakat a szemeteskosárba, hogy elkerülje a sérüléseket az ürítés során.
Stellen Sie sicher, dass der Papierkorb außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren steht, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden.	Make sure the wastepaper basket is out of the reach of children and pets to avoid accidents and injuries.	Assurez-vous que la poubelle est hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents et les blessures.	Assicurarsi che il cestino dei rifiuti sia fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare incidenti e lesioni.	Zorg ervoor dat de prullenbak buiten het bereik van kinderen en huisdieren staat om ongelukken en verwondingen te voorkomen.	Asegúrese de que la papelera esté fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar accidentes y lesiones.	Ujistěte se, že odpadkový koš je mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo k nehodám a zraněním.	Provjerite je li koš za smeće izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nezgode i ozljede.	Provjerite je li koš za smeće izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nezgode i ozljede.	A balesetek és sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a szemeteskosár ne legyen gyermekektől és háziállatoktól elérhető.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Rotho Kunststoff AG
CH-5303 Würenlingen, Industriestrasse Althau 11
info@rotho.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28311175									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Werfen Sie keine brennbaren Flüssigkeiten wie Öle, Lösungsmittel oder Farben in den Papierkorb, da dies zu einer erhöhten Brandgefahr führen kann.	Do not throw flammable liquids such as oils, solvents or paints into the wastepaper basket as this may increase the risk of fire.	Ne jetez pas de liquides inflammables tels que des huiles, des solvants ou des peintures dans le bac de recyclage car cela pourrait augmenter le risque d'incendie.	Non gettare liquidi infiammabili come oli, solventi o vernici nel contenitore per il riciclaggio poiché ciò potrebbe aumentare il rischio di incendio.	Gooi geen ontvlambare vloeistoffen zoals oliën, oplosmiddelen of verf in de recyclingbak, omdat dit het risico op brand kan vergroten.	No arroje líquidos inflamables como aceites, disolventes o pinturas al contenedor de reciclaje, ya que esto puede aumentar el riesgo de incendio.	Do recyklačního koše nevhazujte hořlavé kapaliny, jako jsou oleje, rozpouštědla nebo barvy, protože to může zvýšit riziko požáru.	Ne bacajte zapaljive tekućine poput ulja, otapala ili boja u kantu za recikliranje jer to može povećati rizik od požara.	Ne bacajte zapaljive tekućine poput ulja, otapala ili boja u kantu za recikliranje jer to može povećati rizik od požara.	Ne dobjon gyúlékony folyadékokat, például olajokat, oldószereket vagy festékeket az újrahasznosító edénybe, mert ez növelheti a tűzveszélyt.
Warnen Sie davor, die Kunststoffboxen als Sitzgelegenheit zu verwenden, da dies zu Brüchen oder Verformungen führen kann und Verletzungen verursachen könnte.	Warn against using the plastic boxes as seating as this may cause breakage or deformation and could cause injury.	Mettez en garde contre l'utilisation des boîtes en plastique comme sièges car cela pourrait provoquer une casse ou une déformation et provoquer des blessures.	Avvertire di non utilizzare le scatole di plastica come posti a sedere in quanto ciò potrebbe causare rotture o deformazioni e potrebbe causare lesioni.	Waarschuw tegen het gebruik van de plastic dozen als zitplaats, aangezien dit breuk of vervorming kan veroorzaken en letsel kan veroorzaken.	Advierta contra el uso de cajas de plástico como asiento, ya que esto puede causar roturas o deformaciones y provocar lesiones.	Varujte před použitím plastových boxů jako sedadel, protože by mohlo dojít k rozbití nebo deformaci a mohlo by dojít ke zranění.	Upozorite da ne koristite plastične kutije kao sjedala jer to može uzrokovati lom ili deformaciju i ozljedu.	Upozorite da ne koristite plastične kutije kao sjedala jer to može uzrokovati lom ili deformaciju i ozljedu.	Ügyeljen arra, hogy ne használja a műanyag dobozokat ülésként, mert ez törést vagy deformációt okozhat, és sérülést okozhat.
Lagern Sie Kunststoffboxen nicht über längere Zeit direkt in der Sonne, da UV-Strahlung das Material schwächen und spröde machen kann.	Do not store plastic boxes in direct sunlight for long periods of time, as UV radiation can weaken the material and make it brittle.	Ne stockez pas les boîtes en plastique directement au soleil pendant de longues périodes, car les rayons UV peuvent affaiblir le matériau et le rendre cassant.	Non conservare le scatole di plastica direttamente al sole per lunghi periodi di tempo poiché i raggi UV possono indebolire il materiale e renderlo fragile.	Bewaar plastic dozen niet langdurig in de zon, omdat UV-straling het materiaal kan verzwakken en broos kan maken.	No almacene cajas de plástico directamente al sol durante largos períodos de tiempo, ya que la radiación ultravioleta puede debilitar el material y hacerlo quebradizo.	Plastové krabice neskladujte po dlouhou dobu přímo na slunci, protože UV záření může materiál oslabit a zkrěhnout.	Nemojte skladištiti plastične kutije izravno na suncu dulje vrijeme jer UV zračenje može oslabiti materijal i učiniti ga lomljivim.	Nemojte skladištiti plastične kutije izravno na suncu dulje vrijeme jer UV zračenje može oslabiti materijal i učiniti ga lomljivim.	Ne tárolja a műanyag dobozokat közvetlenül a napon hosszú ideig, mert az UV-sugárzás gyengítheti az anyagot és törékennyé teheti.
Halten Sie Kunststoffboxen außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um das Risiko von Unfällen zu minimieren. Warnen Sie Kinder davor, nicht in die Boxen zu klettern oder sie als Spielzeug zu verwenden.	Keep plastic crates out of the reach of children and pets to minimize the risk of accidents. Warn children not to climb into the crates or use them as toys.	Gardez les boîtes en plastique hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour minimiser les risques d'accidents. Avertissez les enfants de ne pas grimper dans les boîtes et de ne pas les utiliser comme jouets.	Tenere le scatole di plastica fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per ridurre al minimo il rischio di incidenti. Avvertire i bambini di non entrare nelle scatole e di non usarle come giocattoli.	Houd plastic dozen buiten het bereik van kinderen en huisdieren om het risico op ongelukken te minimaliseren. Waarschuw kinderen dat ze niet in de dozen mogen klimmen of ze als speelgoed moeten gebruiken.	Mantenga las cajas de plástico fuera del alcance de los niños y las mascotas para minimizar el riesgo de accidentes. Advierta a los niños que no se metan en las cajas ni las utilicen como juguetes.	Uchovávejte plastové krabice mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste minimalizovali riziko nehod. Upozorněte děti, aby do krabic nelezly a nepoužívaly je jako hračky.	Držite plastične kutije izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste smanjili rizik od nezgoda. Upozorite djecu da se ne penju u kutije niti da ih koriste kao igračke.	Držite plastične kutije izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste smanjili rizik od nezgoda. Upozorite djecu da se ne penju u kutije niti da ih koriste kao igračke.	A balesetveszély minimalizálása érdekében tartsa távol a műanyag dobozokat gyermekektől és háziállatoktól. Figyelmeztesse a gyerekeket, hogy ne másszanak be a dobozokba, és ne használják őket játéknak.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Kunststoffboxen auf Risse, Verformungen oder andere Anzeichen von Verschleiß. Ersetzen Sie beschädigte Boxen umgehend.	Regularly check the condition of the plastic boxes for cracks, deformations or other signs of wear. Replace damaged boxes immediately.	Vérifiez régulièrement l'état des boîtes en plastique pour déceler des fissures, des déformations ou d'autres signes d'usure. Remplacez immédiatement les cartons endommagés.	Controllare regolarmente lo stato delle scatole di plastica per individuare eventuali crepe, deformazioni o altri segni di usura. Sostituire immediatamente le scatole danneggiate.	Controleer regelmatig de staat van de kunststof dozen op scheuren, vervormingen of andere tekenen van slijtage. Vervang beschadigde dozen onmiddellijk.	Compruebe periódicamente el estado de las cajas de plástico para detectar grietas, deformaciones u otros signos de desgaste. Reemplace las cajas dañadas inmediatamente.	Pravidelně kontrolujte stav plastových boxů, zda nevykazují praskliny, deformace nebo jiné známky opotřebení. Poškozené krabice ihned vyměňte.	Redovito provjeravajte stanje plastičnih kutija na pukotine, deformacije ili druge znakove istrošenosti. Odmah zamijenite oštećene kutije.	Redovito provjeravajte stanje plastičnih kutija na pukotine, deformacije ili druge znakove istrošenosti. Odmah zamijenite oštećene kutije.	Rendszeresen ellenőrizze a műanyag dobozok állapotát, hogy nincsenek-e rajta repedések, deformációk vagy egyéb kopási jelek. A sérült dobozokat azonnal cserélje ki.